



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 22. novembra 2022  
(OR. en)

14200/22

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2022/0297 (NLE)**

---

**PROBA 60  
AGRI 592  
WTO 203**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade členov Medzinárodnej rady pre olivy, pokiaľ ide o obchodnú normu vzťahujúcu sa na olivové oleje a oleje z olivových výliskov

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade členov Medzinárodnej rady pre olivy, pokiaľ ide o obchodnú normu vzťahujúcu sa na olivové oleje a oleje z olivových výliskov**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Medzinárodná dohoda o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 (ďalej len „dohoda“) bola uzavretá v mene Únie rozhodnutím Rady (EÚ) 2019/848<sup>1</sup>.
- (2) Podľa článku 7 ods. 1 dohody má Rada členov Medzinárodnej rady pre olivy (ďalej len „Rada členov“) prijímať rozhodnutia a odporúčania pre uplatňovanie ustanovení dohody.
- (3) Rada členov má na svojom 116. zasadnutí, ktoré sa bude konať od 28. novembra do 2. decembra 2022, prijať rozhodnutie, ktorým sa zmení obchodná norma vzťahujúca sa na olivové oleje a oleje z olivových výliskov, a rozhodnutie o aktualizácii metódy analýzy voskov a esteroch mastných kyselín.

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/848 zo 17. mája 2019 o uzavretí Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 139, 27.5.2019, s. 1).

- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Rade členov, keďže rozhodnutia, ktoré sa majú prijať, budú mať vo vzťahu k Únii právne účinky, pokiaľ ide o medzinárodný obchod s ostatnými členmi Medzinárodnej rady pre olivy (ďalej len „IOC“) a budú môcť rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah práva Únie, konkrétne obchodné normy týkajúce sa olivového oleja, ktoré Komisia prijala podľa článku 75 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013<sup>1</sup>.
- (5) Rozhodnutia, ktoré má prijať Rada členov, sa týkajú odstránenia prílohy 1 k obchodnej norme a zjednodušenia rozhodovacích stromov, pokiaľ ide o delta-7-stigmastenol, ako aj zahrnutia revízie č. 3 metódy stanovenia voskov a etylesterov mastných kyselín. Vedeckí a technickí experti Komisie a členských štátov v sektore olivového oleja podrobne prediskutovali uvedené rozhodnutia. Uvedené rozhodnutia prispievajú k medzinárodnej harmonizácii noriem pre olivové oleje a zriadi sa nimi rámec, ktorým sa zaistí spravodlivá hospodárska súťaž v obchode s výrobkami sektora olivového oleja. Uvedené rozhodnutia by sa preto mali podporiť.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

- (6) Ak sa prijatie uvedených rozhodnutí v Rade členov na 116. zasadnutí odloží v dôsledku toho, že niektorí členovia nebudú schopní udeliť súhlas, pozícia na podporu prijatia uvedených rozhodnutí by sa v mene Únie mala zaujať v rámci prípadného postupu prijatia Radou členov prostredníctvom výmeny korešpondencie podľa článku 10 ods. 6 dohody, pod podmienkou, že sa tento postup začne pred ďalším pravidelným zasadnutím Rady členov v júni 2023.
- (7) Revízia obchodnej normy vzťahujúcej sa na olivové oleje a oleje z olivových výliskov COI/T.15/NC No. 3/Rev. 19 si môže vyžadovať technické úpravy iných metód alebo dokumentov IOC. Tieto technické úpravy by sa mali podporiť.
- (8) Na ochranu záujmov Únie by však Komisia mala mať možnosť požiadať o odloženie prijatia rozhodnutí, ktorými sa zmení obchodná norma alebo metódy na neskoršie zasadnutie Rady členov, ak pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať, môže byť ovplyvnená novými vedeckými alebo technickými informáciami predloženými pred 116. zasadnutím alebo počas neho,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Rade členov na jej 116. zasadnutí, ktoré sa uskutoční od 28. novembra do 2. decembra 2022, alebo v rámci postupu prijatia rozhodnutí Radou členov prostredníctvom výmeny korešpondencie, ktorý sa má začať pred jej ďalším pravidelným zasadnutím v júni 2023, pokiaľ ide o revíziu obchodnej normy vzťahujúcej sa na olivové oleje a oleje z olivových výliskov COI/T.15/NC No. 3/Rev. 19, je podporiť rozhodnutie odstrániť prílohu 1 k obchodnej norme a zjednodušiť rozhodovacie stromy, pokiaľ ide o delta-7-stigmastenol, a pokiaľ ide o revíziu metódy COI/T.20/Do. No. 28/REV 3 (Stanovenie obsahu voskov a etylesterov mastných kyselín kapilárnou plynovou chromatografiou), podporiť rozhodnutie zahrnúť alternatívnu metódu analýzy a vykonať určité mierne zmeny existujúcej metódy.

### *Článok 2*

Pozíciou Únie je podporiť technické úpravy iných metód alebo dokumentov IOC, ak dané úpravy vyplývajú z revízie obchodnej normy vzťahujúcej sa na olivové oleje a oleje z olivových výliskov COI/T.15/NC No. 3/Rev. 19.

### *Článok 3*

Ak je pravdepodobné, že nové vedecké alebo technické informácie predložené pred 116. zasadnutím Rady členov alebo počas neho ovplyvnia pozíciu uvedenú v článku 1, Komisia požiada o odloženie prijatia rozhodnutia, ktorým sa zmení obchodná norma vzťahujúca sa na olivové oleje a oleje z olivových výliskov, a metódy analýzy voskov a etylesterov mastných kyselín, a to až do stanovenia pozície Únie na základe uvedených nových informácií.

### *Článok 4*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu*  
*predseda/predsedička*

---